

Liebe Eltern,

Ihr Kind ist jetzt zwei Jahre alt und entdeckt immer mehr von der Welt. Es ist neugierig und will vieles selbst machen. Zum Beispiel Bücher anschauen.

Mit unseren Tipps und dem neuen Lesestart-Buch kann der Vorlese-Spaß beginnen. Denn Kinder lieben Vorlesen!



Αγαπητοί γονείς,

Το παιδί σας είναι τώρα δυο ετών και ανακαλύπτει όλο και περισσότερο τον κόσμο. Είναι γεμάτο περιέργεια και θέλει να κάνει όλο και περισσότερα πράγματα μόνο του. Για παράδειγμα να κοιτά βιβλία.

Με τις συμβουλές μας και το νέο Lesestart-βιβλίο, η χαρά να διαβάζεις ένα βιβλίο σε μικρά παιδιά μπορεί να ξεκινήσει. Και αυτό γιατί τα παιδιά λατρεύουν να τους διαβάζουν ένα βιβλίο!



Nicht vergessen:

Ab November 2021 gibt es ein Lesestart-Set für 3-Jährige in der Bücherei bei Ihnen vor Ort.

Μην ξεχάσετε:

Από τον Νοέμβριο του 2021 θα υπάρχει ένα Lesestart-σετ για τριχρονα στη βιβλιοθήκη της πόλης σας.



Die Welt entdecken

Ihr Kind ist neugierig und will alles verstehen. In Bilderbüchern kann Ihr Kind Dinge aus dem Alltag und viel Neues entdecken.

Wie viele Kängurus verstecken sich in diesem Bild?

Ανακαλύπτουμε τον κόσμο

Το παιδί σας είναι γεμάτο περιέργεια και θέλει να καταλάβει τα πάντα.

Σε εικονογραφημένα βιβλία το παιδί σας μπορεί να ανακαλύψει πράγματα από την καθημερινότητα αλλά και καινούργια.

Πόσα καγκουρό κρύβονται σε αυτή την εικόνα;



ς :uoy | ς :Bunsot

Neue Wörter lernen

Schauen Sie gemeinsam Bilderbücher an. Denn beim Vorlesen lernt Ihr Kind neue Wörter.

Kinder wollen Bücher immer wieder ansehen. Wiederholungen helfen Ihrem Kind, Geschichten zu verstehen.

Μαθαίνουμε νέες λέξεις

Να κοιτάζεται μαζί εικονογραφημένα βιβλία. Και αυτό γιατί όταν διαβάζουμε, το παιδί μαθαίνει νέες λέξεις.

Τα παιδιά θέλουν να βλέπουν τα βιβλία περισσότερο από μια φορά. Η επανάληψη βοηθά τα παιδιά να καταλαβαίνουν τις ιστορίες.

Vorlesen geht in allen Sprachen und überall!

Το διάβασμα μπορεί να γίνει σε όλες τις γλώσσες και παντού!



Gemeinsam Spaß haben

Kleine Kinder entwickeln sich schnell. Und Sie können immer mehr zusammen mit Ihrem Kind machen: toben, spielen, ein Buch anschauen, malen und basteln.

Διασκεδάζουμε μαζί

Τα μικρά παιδιά εξελίσσονται γρήγορα. Και εσείς μπορείτε να κάνετε όλο και περισσότερα πράγματα μαζί με το παιδί σας: να παίξετε, να δείτε ένα βιβλίο, να ζωγραφίσετε και να κάνετε χειροτεχνίες.

Basteltipp

Παράδειγμα για χειροτεχνία



Viele Informationen und Tipps gibt es auf: www.lesestart.de

Περισσότερες πληροφορίες και συμβουλές μπορείτε να βρείτε εδώ: www.lesestart.de

Über Gefühle sprechen

Beim Vorlesen und Erzählen fühlt Ihr Kind, wie es den Figuren in einer Geschichte geht. Vorlesen stärkt das Mitgefühl.

Jeder ist mal glücklich oder traurig, mal fröhlich oder wütend. Das ist ganz normal. Sprechen Sie mit Ihrem Kind darüber.

Μιλάμε για τα συναισθήματα μας

Κατά τη διάρκεια της ανάγνωσης και της αφήγησης το παιδί σας μαθαίνει πως αισθάνονται οι πρωταγωνιστές της ιστορίας. Η ανάγνωση βιβλίων δυναμώνει το συναίσθημα της συμπόνιας.

Ο καθένας από εμάς είναι τη μια φορά ευτυχισμένος, την άλλη λυπημένος. Τη μια φορά χαρούμενος ή θυμωμένος. Αυτό είναι φυσιολογικό. Αυτό μπορείτε να το συζητήσετε με το παιδί σας.

Heute bin ich ...

Σήμερα είμαι ...



Vor dem Schlafen

Kleine Entdecker sind abends müde. Trotzdem fällt Kindern das Einschlafen oft schwer.

Beim Vorlesen kann Ihr Kind zur Ruhe kommen. Auch Reime und Lieder helfen dabei.

Wenn Sie regelmäßig vorlesen, wird es ein fester Teil in Ihrem Familienalltag.

Πριν τον ύπνο

Οι μικροί εξερευνητές είναι το βράδυ κουρασμένοι. Παρά το γεγονός αυτό, τα παιδιά δυσκολεύονται να τα πάρει ο ύπνος.

Κατά τη διάρκεια της ανάγνωσης ενός βιβλίου, το παιδί σας μπορεί να ηρεμήσει. Επίσης ρίμες και τραγουδιά μπορούν να βοηθήσουν σε αυτό.

Αν διαβάζετε τακτικά αυτό μπορεί να γίνει ένα σταθερό κομμάτι της οικογενειακής καθημερινότητας.

Geschichten zum Vorlesen gibt es kostenlos auf: www.einfachvorlesen.de



Ιστορίες για ανάγνωση μπορείτε να βρείτε δωρεάν εδώ: www.einfachvorlesen.de



Sie haben Fragen zu Lesestart 1-2-3?

Θέλετε να ρωτήσετε κάτι για το Lesestart 1-2-3;

Kostenfreie Lesestart-Servicehotline: **0 800 - 310 310 3** (aus dem dt. Festnetz)

info@lesestart.de

[@lesestart123](https://www.instagram.com/lesestart123)

[@Lesestart](https://www.facebook.com/Lesestart)

Impressum
Herausgeber und Verleger: Stiftung Lesen, Mainz | Verantwortlich: Dr.-Jörg F. Maas
Programme: Sabine Uehlein | Projektleitung: Sabine Bonewitz
Redaktion: Viktoria Grundmann, Sabine Walter, Ulrike Annick Weber
Grafik/Illustration/Druckvorstufe: Melanie Freund, Mainz
Übersetzungen: Engin GmbH, Frankfurt

Druck: Bonifatius GmbH Druck | Buch | Verlag
Gedruckt auf FSC-zertifiziertem Papier
2. Auflage 2022: 500.000

© Stiftung Lesen 2020
Römerwall 40 | 55131 Mainz

